G. R S IX 5

Previous references

1920 - 21

(March)

File No. 358

Serial Nos. 246

Later references

Proj 448 22-(9-10)

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

Serial Nos ~~2-6~~ 2, 4-6.

Part B for March 21

SUBJECT

Appt of a Pandit (Q. Lakanla Sastry) to be in charge of the Sanskrit teaching of the Young Servants of the Secretariat.

Q. O/M 3291-3 & 19.3.21 Sanctioning the appt. of Q. Lakanla Sastry as Pandit in charge of the Sanskrit Class &c.

WD 2233—GPB—20,000—14 6 20

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

( )

NOTES.

File No. 358-20

FILE HEADING.

Affairs of the Sea Swaraj Party

From

The Municipal Chairman, Mysore

No. 412/20 21 Dated 19 1 21 Received 20 · 1 21

Diary No. 1524	Enclos	Spare Copies	Serial No. 2

BRIEF ABSTRACT OF LETTER.

Recommended by [illegible] Sahitya Vidwan, Mysore [illegible] appointed as Pandit [illegible] the Year, Swarajya

NOTES AND ORDERS.

EL
20/1/21

2) [illegible]

G. R. S. III-2]

General and Revenue Secretariat.

Mer File No. 358 of 1920

Serial No.

Education Secretariat for remarks about granting a loan of the services of Ved Y.. Sr Maulvi Sahib

VJ 21/1/21

D 5587

Ed Secretary

3) Draft to President of the Managing Committee of the Hyd College

Ved 27/1/21

4) Subs cirtn a draft

Asst Secy 26/1/21

Chief Secy

Ved 25/1/21

5) [illegible] 26/1/21

6) Issued Ved 26/1/21

Letter no 6879 dt 27.1.1921 to the President, managing Committee of the Maharaja's Sanskrit College Hyderabad requesting him to favour Govt with the views of the Committee about the loan of the services

NOTE—Contn sheet.

G. R. S. III-2]

General and Revenue Secretariat. | Mlur File No. 358 of 1920.

Serial No.	
	of the teacher in question.
4	Letter no 109 dt 5. 2 1921 from the President of the Committee stating that the Committee is agreeable to the loan of the services of the teacher for the purpose stated.
	7) Subd for orders. The file may perhaps be now ~~transferred~~ sent back to the Mur Secy for further action
	DB 8.2.21
	Murrai Secy)
Recd 10/2/21	
	8) Draft order issuing the recovery of the Mur-Supdt's pay subd.
	DB 10/2/21
	Second Member) 10/2/21
	9) Mr. [illegible] Mur has sent this proposal [illegible] Can he be [illegible] 12-2-21

Recd 8/2.

4006-98
10-2-21.

NOTE—Contd sheet

1524

4

G. R. S. III-2]

General and Revenue Secretariat.

Misc File No. 358 of 1920

Serial No.

10) The Pandit is said to be a very able & experienced Sanskrit Scholar. Draft amended as desired by the Dewan Sahib is submitted for approval & orders.

RG
14.2.21

To Asst
15/2/21

Secy)

11) The present teachers are Venkatesa Sastry and Narayana Sastry. The former is an official of the Govt Press, Bangalore and obviously cannot devote sufficient time for teaching the Swami, while the latter is the Swami's own father. His close relationship with the Swami cannot but make him a bar to the satisfactory discharge of his duties as a teacher. I am of the opinion, therefore, that the present teachers should be replaced by others. I understand from the Swami himself that he is willing to do so. The Swami is now in the Nilgiris and will be back in Bangalore in the middle of March. The question of finding suitable teachers may be taken up then.

NOTE—Contn sheet.

G. R. S. III-2]

General and Revenue Secretariat.

Secr File No. 358 of 1920

Serial No.

Chairman is unanimous that he is very well qualified for the post. In fact the various gentlemen whom I have consulted are not able to suggest a better person.

12) The person to be appointed as the Deputy Teacher Myself be a man of proved merit. I do not think that it will be appropriate to appoint a person about whose merits we are not sure, on probation

13) Further if the appointment is to be on probation for one year, it must be clearly laid down in the Agreement with care to cause or otherwise the College authorities would be free to dispense by ~~the~~ dispense his services. They may have to be consulted;

14) I would recommend the appointment of Mr Devadas Vaidya for two years.

Yours sincerely,

4420-38
2 3 21.

15) The order need not specifically state that the appointment is on probation for any period. Words to serve the purpose if this is clearly

NOTE—Contn sheet.

6

G. R. S. III-2]

General and Revenue Secretariat. | Mlcr File No. 358 of 1920.

Serial No.

understood by the parties concerned, viz the Rid Swan. the Sans. Coll. Committee & the Mug Supdt. with this understanding I do appoint the Rid Swan recommended as Preceptor to the young Swami ~~Buddha~~ without specifying any period. This is however a matter in which good reason can be advanced on both sides.

Rec'd 4.3.21

Dewan) 4/3/21

DEWAN'S OFFICE. Recd. on MAR 5 1921 Reg. No. 5721

16) No Objn. 11.3.21 seen 4/12/3/21

Attd 12.3

17) Draft order in accordance with the above order is subt. for appl.

Sd. 12/3/21

Second Member) 4/14/3/21

4663-287 14.3.21

18) Done & a postcard

A.D.C. marked confl Rec'd 15.3.21 may be addressed to the Secy. Sans Coll. Com. informing him of the Exact position. Dowpt may also be put up

Rec'd 15.3.21 4/15/3/21

Attd 16/3

NOTE—Contn. sheet

G. R. S. III-2]

General and Revenue Secretariat. | Mwz File No. 358 of 1920

Serial No.	
	19) Draft D.O. to the President of the Sanskrit College Committee is subd. BG 25/3/21
5	2. The President Sanskrit College, Nagpur, Manuscripts exemplified Rs. 3291-3 dt 19.3.21 sanctioning the receipt of the Manuscripts & deputation of Shrikantshastri to be in charge of the Exhibition & training of the two pandits.
	20) Fair draft of D.O to the President of the Sanskrit College Committee is subd. (as approved by under sec:) BG 21.3.21
	Sec: (Secret Member) VJ 21/3/21
4788.91 22-3-21	21) Done & approved Rec 23.3.21
	22) Seen VJ 24/3/21 24-3-21

NOTE—Contn. sheet

G R S. III-2]

General and Revenue Secretariat.

Mar File No. 358 of 1920-21

Serial No.	
6	To the President Nagpur Sanitation Circle No. 3291 dt 24.3.21 - In continuation No. 3291-3 dt 19.2.21, in which it was intimated that the undersigned is the arrangement made in the matter into Nagpur for 6 years leave Weekly further if the Council under kindly useful

NOTE—Contn. sheet

DIARY No. 15244

20 II
F&C
358-20
2

GPB.-600—15-7-14

9

OFFICE OF THE
MUZRAI SUPERINTENDENT
IN MYSORE.

NOTE. Re Lr. 12 of 20-
Dt. 7th January 19

SUBJECT. :- Appointment of a competent Pandit to teach the Swamigalu of the Sri Sivaganga Matha.

I beg to submit herewith a communication dated the 18th January 1921 received from the Members of the Committee appointed in para 3 of Government Proceedings No. 2994-3004/M.F.278-18-36 dated 29th March 1919 to help the Muzrai Superintendent in the supervision of the education and training of the young Swami, recommending the appointment of Vêd. Y. Srikantasastry, Sahitya Vidwan, Mysore Sanskrit College, as Pandit on a pay of Rs. 50/- to teach the young Swamy.

2. In the revised scale of expenditure on the Matha, provision of Rs. 25/- has been made towards the pay of the Pandit. But by a subsequent order of Government No. 499-501/M.I.278-18-50 dated 9th August 1919 this has been split into Rs. 15/- and Rs. 10/- to be given to a Sahitya Pandit and a Veda teacher, -- respectively. These places are now occupied by Ved. Venkateshasastry and

and Ved. Narayanasastry respectively, but it is reported that they are not quite satisfactory and that the Swamy has not made good progress in his studies. It is necessary therefore to employ immediately a teacher of a better type. Dharmadhikari Kunigal Ramasastri of the Sringeri Matt who was consulted recommends Ved. Y. Srikantasastry. -- referred to above as a competent person for the post and the members of the Committee agree with him. I have no doubt that the need for a high class Pandit to teach the young Swami is very great and beg to recommend the appointment for this purpose of Ved. Srikanta-Sastry.

His appointment would necessitate the grant of a loan of his services and this may be obtained for a period of five years for the present.

He is getting Rs 30 plus Rs 10/- in the Mysore College and he may be given Rs 50/- per mensem plus Rs 10/- as tutor to the Swami. This remuneration is by no means high whether considered from the point of view of his abilities or of the important duties that he will be called upon to discharge. The training of the young Swami so as to render him fit to occupy the position of the head of a Mutt is a very important matter and I consider that Rs 50/- plus Rs 10/- a month is not at all unreasonable.

3. In these circumstances I beg to recommend that Government may be pleased to lend the services of the Pandit for a period of five years in the first instance on a pay of Rs. 50/- plus Rs. 10/-, the extra cost involved being met from the funds of the Institution.

4. A further revision of the scale of expenditure with a view to liquidate the loan sanctioned in Government Order No. 3362-5/I.F.414-19-5 dated 5th ~~March~~ April 1920 is under active consideration and definite proposals will be submitted soon. Provision for the pay of the Pandit will be made in the revised scale.

xH E

Muzrai Superintendent.

OF THE
JAN 19 1921

మేత్తమీరు దేశభక్త ముఖ్యులందరు
కూడి ఆర్చర్డ్ బెంచ్ వారి సమక్షమందాలనే

శ్రీ శివగంగా శ్రీ మఠం సంబంధమైన యవరిందా

మేల్మాండ్ శ్రీమఠం శ్రీ జ్ఞానాళ్వార్ వారి విద్యాభివృద్ధి
విషయములో శ్రీ వాళ్ళకు మాండ్యాభ్యంతరము విషయము లేలువు
కొలదింద సంబంధమైన మేనేజ్‌మెంట్ల మత్తు సభ్యశాఖవారి అభిప్రాయ
ములు మనవిచేయుటకై. వ్యా॥ బ్ర॥ శ్రీ॥ మేత్తమీరు శ్రీమాధి
కారి శ్రీవల్లి శాస్త్రి గళ్ళవారిని ఈ విషయమున్ను ప్రిన్సిపాల్ సేలాగి
మేత్తమీరుమనిష్టానికి కొల్లగా నో సాక్షాత్కార వీరతి తీసుకొని వ్యా॥ బ్ర॥
శ్రీ ఎళ్ళందూరు శ్రీనివాసశాస్త్రి గళ్ళవారు శ్రీ గళ్ళవారినే సాక్షాత్కరించి
మత్తు వ్యక్తి సాక్షిగళ్ళన్ను దొడ్డ విండలు సమక్షంలోనూ
మత్తు ఇవరూ ఎళ్ళందూరు సాక్షిశాలేయన్ను బుళ్ళ అభి
వృద్ధిగే తేండే పీఠాంతరలూ ఇవరన్ను బిట్టుగే ఆ సాక్షి నత్తే
మత్తొంది స్వల్పు యాంతూ అతీతరాదవరు తాత్కాలికవాగి ఇలి
వేంతేలూ ఉపయోగ బరిసిరువ లేటరన్ను ఎక్స్‌ప్రెస్ చేసి
యేంబవన్ను ఇదక్కే సంబంధపడిసుత్తే. ~~తెలిపిరుత~~ తెలుపు దయ
విట్టు మేల్మాండ్ వ్యా॥ బ్ర॥ శ్రీ ఎళ్ళందూరు శ్రీనివాసశాస్త్రి గళ్ళవా
న్ను నమ్మ శ్రీగళ్ళవారి విద్యాభివృద్ధిగే సంబంధి నేమనలు తిళిసి
శేషమూరు మాతిన భిన్నాభిప్రాయ పుట్టలు ది ఉపయోగ తేలుము
విషయములు కేవలం 50 రూపాయి యిళ్ళ మేరుతువంతే మం
బుళ్ళూ మాండిసి సంతోషభిన్నాభిప్రాయ పేర్మడుత్తిరువే.

బెంగళూరు
18 1 1921

B. C. Krishnasastri

Yours faithfully,
N. Ramiah

(8)

మా ఊళ్ళోనే శ్రీ రామమందిరం వీధిలో ఉన్న శ్రీ రామమందిరంలో ఉన్న పాఠశాలలో చదువుకున్నాను.

రెండవ తరగతి చదువుతున్నప్పుడు నాకు బడిలో 2 రూపాయలు ఇచ్చి ఉన్నత పాఠశాలకు నాకు దగ్గరలో ఉన్న పాఠశాలలో చేర్పించమని చెప్పి వెళ్ళిపోయారు. ఆ మరుసటి రోజు నుండి నేను ఆ పాఠశాలకు వెళ్ళడం ప్రారంభించాను. ఆ పాఠశాలలో ఉపాధ్యాయులు ఎవరూ నన్ను పట్టించుకోలేదు. ఎవరూ నన్ను ఏమీ అడగలేదు. నేను ఎక్కడ నుండి వచ్చాను? ఎవరి పిల్లవాడిని? ఏ తరగతి చదువుతున్నాను? ఇలాంటి ప్రశ్నలు ఏవీ వేయలేదు. ఆ పాఠశాలలో ఉపాధ్యాయులు ఎవరూ నన్ను పట్టించుకో

14

నేను, నా శక్తిమేర నాకు చేతనైనంత నా వరకు నేనుగా నా ఆత్మ సాక్షి ఎంతో మరి వీలుమేర నా ఆత్మ తృప్తి కొరకు. నా వరకే ఉండు ఉత్తమమే అంగీకృతం.

ఈ శక్తియుక్తి నా వరకు నాకుమేర చేతనంతా అనుభూతులు. వీలుపు కాలుష్య వీరంతర భీరుత్వం చేస్తున్న పోరాటమే.

x x x x x

Copy

G. R. S. VI—G/32]

SUBJECT.....

.....

.....

*Diary No. of letter replied to*_____

General and Revenue Secretariat
( )
, *the* *191* .

Date of issue 27.1.21

Signed by [illegible]

Section ~~Edn~~ Imvr
358 2
File No. 37-20
Serial No. 3

No. 6979.

To The President. Managing Committee. Maharaja's Sansk College. Mysore

Sir,

I am directed to state that the Mysore Sanskrit Pandit in Mysore request that the services of Ved. Y Sreekantha Sastry, Sahitya Vidwan of the Maharaja's Sansk College may be sent for duty as Pandit to attend in the Sanskrit

over.

and training of the present Swami of the Sri Sivaganga Matt for a period of 5 years on a pay of Rs 50 + Rs 10 and to request you to be so good as to favour Govt. with the views of the managing Committee of the said College in the matter at a very early date

I have etc

Sd
25/1/21.

List of enclosures.

Copied by

Examined by

D 6106 17

No. 109

Maharaja's Sanskrit College,
Mysore, dated, 5th February 21

5174

1895

From

S.P. Rajagopalachari, Esq., B.A., B.L.,
President, Managing Committee,
Maharaja's Sanskrit College, M y s o r e.

GEN & REV. SECTT
7- FEB 1921

To

K. Matthan, Esq., B.A.,
Offg. Secretary to the Government of Mysore,
Departments of Education and Agriculture,
B a n g a l o r e.

S i r,

With reference to your letter No.6879/Edn.372-20-1 dated 27-1-21, asking me to favour Government with the views of the Managing Committee of the Maharaja's Sanskrit College, Mysore, in the matter of lending the services of Bra. Yelandur Srikanta Sastri, Kavya and Alankara Teacher of the College for duty as Tutor to His Holiness the Sivaganga Swami for a period of five years, I have the honour to state that the Committee are ~~unanimously~~ of opinion that the services of the Pandit may be placed, as requested by the Muzrai Superintendent, at the disposal of the Mutt under reference for the period stipulated.

I have the honour to be,

S i r,

Your most obedient servant,

President,
Managing Committee,
Maharaja's Sanskrit College, Mysore.

YJV.

Proceedings of the Government of H. H. the Maharaja of Mysore.

Read:--

Para No.3 of Government Order No. 2994-3004/M.F.278-18-36 dated 29th March 1919, appointing a Committee to help the Muzrai Superintendent in the supervision of the education and training of the --- young Swami of the Sri Sivaganga Matt.

(2) Government Order No.499-501/ M.F. 278-18-50 dated 9th August 1919, -- splitting the provision of Rs.25/- for - the pay of the pandit into ~~[illegible]~~ appointment of Rs.15/- and Rs.10/- for the Sahitya - and Veda teachers respectively.

(3) Note No.R.C.412/20-21 dated 19th - January 1921, of the Muzrai Superintendent in Mysore, submitting in original a communication dated 18th January 1921, received from the Members of the Committee in the -- matter of the appointment of one Ved:Y.Srikanta Sastry, Sahitya Vidwan, Mysore Sanskrit College as pandit in charge of the -- education and training of the young Swami - of the Sivaganga Matt and stating that the work of the present Sahitya and Veda teachers is not satisfactory with the result that the Swami has not made adequate progress in his ~~xxx~~ studies, and recommending that ~~the services of~~ Ved: Y.Srikanta Sastry, Sahitya Vidwan, Mysore Sanskrit ~~xxx~~ - College, may be appointed as pandit to attend to the education and training of the Swami on a pay of Rs.50/- plus Rs.10/-, the extra charge being met from the funds

of the Sri Sivaganga Matt, etc.

(4) Correspondence ending with letter No.109 dated the 5th February 1921, from the President, Managing Committee, -- Maharaja's Sanskrit College, Mysore, stating that the Committee are of opinion that the services of the pandit in question may be placed at the disposal of the Sri Sivaganga Matt.

Order No. 3291 — 3/Mz.7.358-20-5

Dated Bangalore, 19th March 1921.

Government are pleased to sanction the ~~temporary~~ deputation, the appointment, of Ved: Y.Srikanta Sastry as pandit in charge of the education and training of the young Swami of the Sri Sivaganga Matt on a pay of Rs.50/- plus Rs.10/- per mensem, the extra charge being met from the funds of the Sivaganga matt.

2. The Muzrai Superintendent is requested to expedite his further proposals for a revision of the scale of expenditure in the Sri Sivaganga Matt.

15.3.21

14/3/21

Secretary to Government,
Muzrai Department.

To

12/3/21

The Muzrai Superintendent in Mysore.

The Comptroller to Government.

The President, Managing Committee, -- Maharaja's Sanskrit College, Mysore.

Copy to E & A Department

HRR.

Confd

3297 — D 24.3.21

To. Mur 358-20-6

S.P. Rajagopalachar, Esq, B.A. B.L.,

President, Managing Committee,

Mahafaja's Sanskrit College,

MYSORE.

Sir,

In continuation of G.O. No. 3291-3/ Mur 358-20-5 Dated 19.3.21 sanctioning the deputation of Ved. Y. Srikanta Sastry, as Pandit in charge of the education and training of the minor Swami of Sri Sivaganga Matt, I am directed - to inform you that though the appointment is not specially on procation or for any definite period, yet the Pandit may be given to understand - that the arrangement now sanctioned will ~~xxxx~~ stand good for a period of 5 years and ~~is~~ liable to be extended thereafter, ~~subject only to the condition that~~ the Pandit really --- interests himself in the education and training of the Swami and discharges his duties to the satisfaction of the Government.

Yours sincerely,

21/3/21

Secretary to Government,

Muzrai Department.

Recd 23.3.21

VS.

21.3.21

21/3/21